

Fourth Sunday of Lent—March 15, 2026

Cuarto Domingo de Cuaresma—15 de marzo de 2026

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana		
Saturday, March 14th	4 PM	+Mary Ann Sweisberger by Baker family
(St. Michael)	6 PM	+Christine Richards & Rosemary DiNunzio by Joe Carbone
Sunday, March 15th	7 AM	En acción de gracias por el cumpleaños de Arlene Crisol Rodriguez y Angela Espinoza por Ramona Strang
	9 AM	+Emily Aquino por Emilia Gomez
	11 AM	+Vito Sesta by Mary & Frank Sesta
	1 PM	Por el Pueblo
Wednesday, March 18th	10:30 AM	Intentions of Helen Carter by Lynn Carter
Thursday, March 19th	10:30 AM	Intentions of Fr. Kirby by MJ Wallace
	7 PM	+Jo Montoya by parish community
Friday, March 20th	10:30 AM	Intentions of Our Lady of Grace Franciscans by Lynn Carter
The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.		
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.		



parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Morris, Darlene Scowcroft, Louise Cross, Ann Montgomery, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O’Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, Kathy Kelly, John Moore, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Laura Bradley and unborn twins, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Cathy Keller, Susan Summer, Walt Harper, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Don Mortonen, Jim Kelly, Erin Carbone, Trisha Ludwig, David Peterson, and Jeffrey France.

Readings for next Sunday, March 22, 2026: Ezekiel 37:12-14/Psalm 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/Romans 8:8-11/John 11:1-45. The readings begin on page 190 in the *Word & Eucharist* missal and #616 in the *Choral Praise* missal. The readings can also be found on the USCCB website, <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.

Las lecturas para el próximo domingo 22 de marzo de 2026: Ezequiel 37, 12-14/Salmo 129, 1-2. 3-4ab. 4c-6. 7-8/Romanos 8, 8-11/Juan 11, 1-45. Las lecturas empiezan en la página 191 del misal *Palabra y Eucaristía*. Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB, <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of March 8, 2026 |
Fin de semana del 8 marzo de 2026

Envelopes|Sobres \$2,817.00

Loose|efectivo suelto 1,076.00

Weekly Budget|Presupuesto Semanal..... 3,048.08

Over (Under) for week|
Más (Menos) por semana..... \$844.92

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of March 8, 2026

Envelopes \$150.00

Loose 157.00

Weekly Budget 280.77

Over (Under)..... \$26.23

You can donate online at: Puedes donar en línea en:
<https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

On Tuesday, **March 17th**, the parish office hours will be 2-7 pm. This is not a permanent change; it is only for the 17th.

El martes **17 de marzo**, el horario de la oficina parroquial será de 2-7 pm. Este cambio no es permanente; es solo para el día 17.

The parish office will be closed on Friday, **March 20th**.

La oficina parroquial estará cerrada el viernes **20 de marzo**.

Viacrucis y convivio de cuaresma. | Soup & Stations.

Quienes organicen deben proveer sopas, pan o galletas, platos, cucharas y servilletas para aproximadamente 50 personas. La cena va a comenzar a las 6 pm en el salón, seguido del rezo bilingüe del Viacrucis en la iglesia. Gracias.

20 de marzo: Juan XXIII

27 de marzo: Lectores hispanos

Hosts will provide soup, bread/crackers, bowls, spoons, and drinks for approximately 50 people. Supper will begin at 6 pm in the parish hall followed by bilingual Stations of the Cross at 7 pm in the church. Thank you!

March 20th: Juan XXIII

March 27th: Hispanic Lectors

Lent Confessions will be on **Tuesday, March 24th, from 4-7 pm** in the church and parish hall. Father Johnni do Bonfim will be here. The Examination of Conscience pamphlet is in the church vestibule and there is a link on our website: <https://stcatherinecatholic.org/penance>.

Las Confesiones de Cuaresma serán el **martes 24 de marzo de 4 a 7 pm** en la iglesia y el salón parroquial. El padre Johnni do Bonfim estará aquí. El folleto del Examen de Conciencia se encuentra en el vestíbulo de la iglesia y hay un enlace en nuestro sitio web: <https://stcatherinecatholic.org/penance>.

Easter Triduum Mass Schedule
Triduo Pascual Horario de Misas

Holy Thursday, April 2nd, at 5 pm in English at St. Catherine. Jueves Santo, 2 de abril, a las 7 pm en español en Santa Catalina.

Good Friday, April 3rd, at 3 pm in English at St. Catherine. Viernes Santo, 3 de abril, a las 6 pm en español en Santa Catalina.

There will be no confessions on Holy Saturday. No habrá confesiones el Sábado Santo.

Easter Vigil, Saturday, April 4th, at 8:30 pm, bilingual, at St. Catherine. Vigilia Pascual, sábado 4 de abril, a las 8:30 pm, bilingüe, en Santa Catalina.

Easter Sunday, April 5th, at 7 am in English at St. Michael; 9 am en español en Santa Catalina, Domingo de Pascua, 5 de abril, *La misa será afuera si el clima la permite; 11 am in English at St. Catherine; and posiblemente a la 1 pm en español en Santa Catalina (solo si la misa de 9 am no se celebra afuera por el clima).

Easter Vigil Mass fulfills the Easter Sunday obligation, just as any vigil Mass fulfills the obligation for the next day [Canon Law 1248 §1]. If you can go to both Masses it would be nice because the liturgies are significantly different, however, you are not required to do so.

La Misa de la Vigilia Pascual en la Noche santa, como cualquiera de las otras del Domingo de Resurrección, satisfacen el precepto dominical de ese Día, aunque posean formularios bíblicos y oraciones diferentes. No es obligación asistir a ambas (la Vigilia y al domingo) pero puede hacerlo si lo desea; aunque por motivos de espacio recomendamos a la comunidad hispana asistir únicamente a la misa del domingo ya que la misa será al aire libre.

Quien participa en la Misa de la noche, puede comulgar también en la Misa del Día. Esto hace referencia al Código de Derecho Canónico 917 que dice que “quien ya ha recibido la santísima Eucaristía, puede recibirla otra vez el mismo día solamente dentro de la celebración eucarística en la que participe”